

V Bruseli 27. novembra 2025
(OR. en)

15917/25

POLGEN 209
INST 408

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Cyperské predsedníctvo – predsedanie určitým pracovným skupinám inými delegáciami, na žiadosť cyperského predsedníctva (prvý polrok 2026)

Sekretariát chce oznámiť Rade, že Cyprus, ako krajina vykonávajúca predsedníctvo v období od 1. januára do 30. júna 2026, požiadal v súlade s článkom 20 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady, aby počas tohto obdobia predsedali v mene cyperského predsedníctva niektorým pracovným skupinám a ich zloženiam Dánsko a Írsko.

Toto dojednanie sa spresňuje v zozname nižšie.

Navrhuje sa, aby Rada v súlade s článkom 19 ods. 4 rokovacieho poriadku Rady toto dojednanie odsúhlasila.

Predsedaie určitým pracovným skupinám inými delegáciami
v období od 1. januára do 30. júna 2026¹

Pracovná skupina²	Predsedaajúca delegácia
pracovná skupina pre vývozné úvery (A.21)	Dánsko
pracovná skupina pre genetické zdroje a inováciu v poľnohospodárstve – práva šľachtiteľov (F.5.b)	Írsko
pracovná skupina pre medzinárodné otázky životného prostredia (J.2) – pracovná skupina pre medzinárodné otázky životného prostredia (Bazilejský dohovor) – pracovná skupina pre medzinárodné otázky životného prostredia EHK OSN – Dohovor o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcom hranicami štátov (CLRTAP) – pracovná skupina pre medzinárodné otázky životného prostredia (medzinárodné aspekty: chemikálie/synergie)	Dánsko
pracovná skupina pre medzinárodné otázky výživy a poľnohospodárstva (F.22) – <i>Codex Alimentarius</i> (F.22.d) – dve zasadnutia pracovnej skupiny v rámci prípravy zasadnutia Komisie <i>Codex Alimentarius</i> (CAC 49)	Írsko

¹ Týmto nie sú dotknuté alternatívne dojednania týkajúce sa výkonu predsedníctva pre koordinačné zasadnutia EÚ na mieste.

² Pozri zoznam prípravných orgánov Rady v dokumente 11901/25.